

Soins infirmiers 5 Reuniones y roles



- ☐ Participar en reuniones multidisciplinarias
- ☐ Da tu opinión
- ☐ Entender los papeles de otros profesionales
- ☐ Vocabulario: títulos profesionales y jerarquía en el sector sanitario, roles en equipos multidisciplinarios

El médico especialista	<i>(Le médecin spécialiste)</i>	Solicitar una consulta	<i>(Demander une consultation)</i>
El jefe de servicio	<i>(Le chef de service)</i>	Revisar el historial clínico	<i>(Revoir le dossier clinique)</i>
La enfermera jefe	<i>(L'infirmière en chef)</i>	Proponer un plan de tratamiento	<i>(Proposer un plan de traitement)</i>
El residente	<i>(Le résident)</i>	Ponderar los pros y los contras	<i>(Peser les pour et les contre)</i>
El fisioterapeuta	<i>(Le kinésithérapeute)</i>	Llegar a un consenso	<i>(Parvenir à un consensus)</i>
El psicólogo clínico	<i>(Le psychologue clinicien)</i>	Asignar tareas	<i>(Attribuer des tâches)</i>
El trabajador social	<i>(L'assistant social)</i>	Pedir aclaraciones	<i>(Demander des clarifications)</i>
El coordinador de equipo	<i>(Le coordinateur d'équipe)</i>	Tomar la decisión final	<i>(Prendre la décision finale)</i>
Derivar a (a un especialista)	<i>(Adresser à (à un spécialiste))</i>	Informar a la familia	<i>(Informer la famille)</i>

1. Exercices

1. Associez les éléments qui ont un sens lié.

- | | |
|------------------------------------|--|
| a. Derivar a un especialista | 1. Sugerir un plan thérapeutique |
| b. Solicitar una consulta | 2. Pedir una cita médica |
| c. Revisar el historial clínico | 3. Consultar el historial del paciente |
| d. Proponer un plan de tratamiento | 4. Enviar al especialista |

a-4 b-2 c-3 d-1



2. Avis interne : réunion d'équipe (3e étage) (QR: Audio)

Remplissez les lacunes: enfermera jefe, consenso, psicólogo clínico, decisión, trabajador social, médico especialista, coordinador de equipo, aclaraciones, fisioterapia



Hoy a las 13:30 hay reunión multidisciplinar en la sala de juntas. Participan el (1) _____, la (2) _____, el (3) _____, el (4) _____ y el (5) _____. Antes de entrar, revisa el historial clínico y prepara una propuesta breve de plan de tratamiento.

El (6) _____ abre la reunión y asigna tareas. Si no entiendes algo, pide (7) _____. Al final se busca un (8) _____; el jefe de servicio toma la (9) _____ final y se informa a la familia.

Aujourd'hui à 13 h 30, il y a une réunion multidisciplinaire dans la salle de réunion (3e étage). Y participent le médecin spécialiste, l'infirmière chef, le kinésithérapeute, le psychologue clinicien et le travailleur social. Avant d'entrer, consultez le dossier médical et préparez une brève proposition de plan de traitement.

Le coordinateur d'équipe ouvre la réunion et assigne les tâches. Si tu ne comprends pas quelque chose, demande des éclaircissements. À la fin, on cherche un consensus; le chef de service prend la décision finale et la famille est informée.

(1) médico especialista, (2) enfermera jefe, (3) fisioterapeuta, (4) psicólogo clínico, (5) trabajador social, (6) coordinador de equipo, (7) aclaraciones, (8) consenso, (9) decisión

1. ¿Qué puedes hacer tú antes y durante la reunión para dar tu opinión y entender las tareas? Da ejemplos cortos.

3. Écoutez l'extrait audio et choisissez la bonne réponse. (QR: Audio)

1. En la reunión, acordaron que el residente prepararía el plan de tratamiento.
2. Decidieron que la enfermera jefe sería la persona que informaría a la familia.
3. La decisión definitiva no se tomó en la reunión, porque la tomará el jefe de servicio más tarde.

Vrai Faux

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| ☐ | ☐ |
| ☐ | ☐ |
| ☐ | ☐ |



1-V 2-X 3-V

4. Choisissez la bonne solution

1. En la reunión, el coordinador de equipo _____ tareas a cada profesional. *(Lors de la réunion, le coordinateur d'équipe attribue des tâches à chaque professionnel.)*
 a. asigno b. asignar c. asignas d. asigna
2. Antes de decidir, el médico especialista _____ el historial clínico del paciente. *(Avant de décider, le médecin spécialiste examine le dossier médical du patient.)*
 a. revisas b. revisan c. revisa d. revisó
3. La enfermera jefe _____ aclaraciones si no entiende la propuesta del plan de tratamiento. *(L'infirmière en chef demande des éclaircissements si elle ne comprend pas la proposition du plan de traitement.)*
 a. pidió b. piden c. pides d. pide

1. asigna 2. revisa 3. pide

5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)



Reunión rápida en planta

- Coordinadora de equipo (Marta):** *Álvaro, tenemos dos minutos: he revisado el historial clínico y el médico especialista sugiere que valoremos el caso en equipo.*
(Álvaro, nous avons deux minutes : j'ai consulté le dossier médical et le médecin spécialiste suggère que nous évaluions le cas en équipe.)
- Residente (Álvaro):** *Vale, pero una aclaración: ¿quién toma la decisión final, usted o el jefe de servicio?*
(D'accord, mais une précision : qui prend la décision finale, vous ou le chef de service ?)
- Coordinadora de equipo (Marta):** *La decisión final la toma el jefe de servicio, pero hoy necesitamos llegar a un consenso y proponer un plan de tratamiento.*
(La décision finale est prise par le chef de service, mais aujourd'hui nous devons parvenir à un consensus et proposer un plan de traitement.)
- Residente (Álvaro):** *Yo veo pros y contras: si derivamos al psicólogo clínico, puede ayudar con la ansiedad, pero suelen tardar en dar cita.*
(Je vois des avantages et des inconvénients : si nous l'adressons au psychologue clinicien, il peut aider pour l'anxiété, mais ils mettent souvent du temps à donner un rendez-vous.)
- Coordinadora de equipo (Marta):** *De acuerdo: tú solicitas una consulta con Psicología y yo informo a la familia; luego lo comentamos con la enfermera jefe.*
(D'accord : tu demandes une consultation en Psychologie et j'informe la famille ; ensuite, nous en parlons avec l'infirmière cheffe.)

1. ¿Qué decide hacer el equipo con el paciente y a qué especialista lo van a derivar?
-

6. Parler : traduire et répondre (QR: IA+)

En mi opinión, lo mejor sería... / Podemos revisar el historial clínico y luego... / Propongo solicitar una consulta con...



1. En una reunión del equipo, ¿qué opinas sobre el plan de tratamiento para este paciente y por qué?

2. Si crees que el paciente necesita otro tipo de ayuda, ¿a qué profesional lo derivarías y qué información le darías?

7. Écriture: E-mail (QR: IA+)

Asunto: Reunión breve - caso del Sr. Ríos

Hola, Marta:

Mañana a las 9:15 h hacemos una reunión de equipo (15-20 min) sobre el Sr. Ríos. El **médico especialista** quiere **revisar el historial clínico** y **proponer un plan de tratamiento**. La **enfermera jefe** pide ayuda para organizar la medicación y hablar con la familia.

¿Puedes venir? Si no, dime si prefieres **solicitar una consulta** con **fisioterapia** o **derivar al psicólogo clínico**.

Gracias,

Laura Gómez

Coordinadora de equipo



Rédigez une réponse appropriée: *Puedo asistir a la reunión a las... / En mi opinión, sería mejor... / ¿Puedes decirme si...?*
